

nesslau ●

# Mitteilungsblatt

25. Juni 2025 – Ausgabe 9/2025



## **Leistungsvereinbarung mit Abwasserverband Churfürsten**

Mit der Wahl von Klärwärter Willy Brunner zum Leiter des Werkhofs - wir haben Sie im Mitteilungsblatt vom 12. März 2025 darüber informiert - übernimmt der Abwasserverband Churfürsten den Betrieb und technischen Unterhalt für unsere Abwasserreinigungsanlage (ARA) Rechenweid. Die Gemeinde konnte mit dem Abwasserverband eine entsprechende Leistungsvereinbarung ausarbeiten, die vom 26. Juni 2025 bis 4. August 2025 dem fakultativen Referendum unterstellt wird (siehe Inserat Innenseite). Die Führungsverantwortung für die ARA verbleibt bei Willy Brunner. Zudem hat der Gemeinderat vereinzelte Aufgabenbereiche wie beispielsweise den Unterhalt der 25 Abwasserpumpwerke dem Werkhof übertragen, weshalb dort der Arbeitsumfang um 20 Stellenprozente erhöht wird. Die Leistungsvereinbarung kann entweder im Foyer des Dachgeschosses im Gemeindehaus Nesslau oder auf der Website [www.nesslau.ch](http://www.nesslau.ch) unter der Rubrik Neuigkeiten eingesehen werden.

## **Abstimmen und Wählen digital per E-Voting**

Ab der Abstimmung vom 28. September 2025 können die Stimmberechtigten unserer Gemeinde erstmals elektronisch abstimmen und wählen. Für die Nutzung ist eine einmalige Anmeldung unter [anmeldeverfahren.e-voting.sg.ch](http://anmeldeverfahren.e-voting.sg.ch) notwendig. Den QR-Code sowie die weiteren Informationen zum E-Voting finden Sie auf der Innenseite.

## Aus dem Gemeinderat

### Digital abstimmen und wählen

Sofern Sie stimmberechtigt sind und künftig elektronisch abstimmen und wählen möchten, haben Sie sich spätestens acht Wochen vor dem Abstimmungssonntag zu registrieren. Spätere Anmeldungen werden erst für den darauffolgenden Urnengang wirksam.

Die Anmeldung starten Sie mit der Erfassung Ihrer persönlichen Daten. Für die Eingabe benötigen Sie unter anderem Ihre AHV-Nummer. Ist die Anmeldung abgeschlossen, erhalten Sie eine schriftliche Bestätigung per Post. Den Stimmberechtigten, die sich für E-Voting angemeldet haben, wird künftig bei jedem Urnengang das Stimmmaterial sowohl für die elektronische als auch für die bisherigen Stimmvarianten (brieflich und Urne) zu gestellt.

An- und Abmeldungen sind jederzeit möglich und werden berücksichtigt, wenn sie spätestens acht Wochen vor dem Wahl- oder Abstimmungs-sonntag vorgenommen werden.

Anmeldung mittels QR-Code:



### Verschiedene Beiträge

In den letzten Monaten hat der Gemeinderat verschiedene Beteiligungen beschlossen:

- Unterhaltsarbeiten Oberlauustrasse und Strasse Obere Schneit (Gemeindestras- sen 3. Klasse)
- Spitex Toggenburg (Verlustanteil 2024, Nachtragskredit)
- Schützenverein Stein für Anlässe (Bezug aus van Calker-Fonds)
- Patenschaft für Berggemeinden für Naturereignis Blatten

## Öffentliche Auflage

### Referendumsvorlage

(fakultatives Referendum gemäss Art. 23 Bst. d Gemeindegesetz, Art. 13 Gemeindeordnung)

### Gegenstand:

#### • Leistungsvereinbarung

zwischen dem Abwasserverband Churfirsten und der Politischen Gemeinde Nesslau betreffend Übernahme Betrieb und technischer Unterhalt für die Abwasserreinigungs- anlage Rechenweid

### Referendumsfrist:

26. Juni 2025 bis 4. August 2025

### Öffentliche Auflage:

Gemeindehaus Nesslau,  
Foyer Dachgeschoss

### Quorum Zustandekommen:

281 gültige Unterschriften

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemein- derat Nesslau einzureichen.

## Aus dem Einwohneramt

### Geburten

**Huser Aurelia**, geb. 28.04.2025 in Herisau, Tochter des Huser Werner und der Huser Tanja, wohnhaft in Neu St. Johann, Zilacker- Schlatt 1681

**Louis Eline**, geb. 01.05.2025 in St. Gallen, Tochter des Louis Michael und der Louis Dominique, wohnhaft in Nesslau, Bühl 2634

**Grob Matteo**, geb. 03.05.2025 in Wil, Sohn des Grob Alex und der Eggenberger Salome, wohnhaft in Nesslau, Bühlhüsl- Lutenwil 1503

**Scherrer Juri**, geb. 08.05.2025 in Grabs, Sohn des Scherrer Thomas und der Scherrer Jasmin, wohnhaft in Nesslau, Hof-Lutenwil 1433

**Bösch Nina**, geb. 13.05.2025 in Herisau, Tochter des Bösch Thomas und der Forrer Adriana, wohnhaft in Stein, Setten 540

## Aus dem Einwohneramt

### Trauung

Hüberli Hansruedi und Knellwolf Jasmin, wohnhaft in Neu St. Johann, Buechen-Schlatt 1662, getraut 25.04.2025 in Nesslau

## Handänderungen

### März und April 2025

#### Grundbuchkreis Nesslau

**Egli Bernhard**, Nesslau, an **Rutz Bruno**, Ebnat-Kappel, und **Rutz Hansueli**, Brunnadern, zu je ½ ME, Nr. M52005,

22 ½ Nutzungsrechte an der Alp Bremach

**EG Baumann Alois**, an **Baumann Martin**, Ulisbach, zu 2/3 ME, und **Baumann Philipp**, Bern, zu 1/3 ME, Nr. 302, Friesenwald, 12'818 m<sup>2</sup>, Nr. 433, Germen, 7'333 m<sup>2</sup>

**AAK Holzmanufaktur AG**, Wattwil, an die **Jörg Abderhalden AG**, Nesslau, Nr. S10125, Untere Wiesenstrasse 3, 4 ½-Zimmer-Whg. (141/1000 StWE-WQ), Nr. M30056, Untere Wiesenstrasse, 1 Autoeinstellplatz in Tiefgarage (1/34 ME)

**Büchel Verena**, Nesslau, an **Rechsteiner Tobias**, Nesslau, und **Grob Tamara**, Nesslau, zu je ½ ME, Nr. 5, Buebeseggstrasse 37, Einfamilienhaus, 617 m<sup>2</sup>

**Küttel Alice**, Gossau, an **Forrer Simon**, Nesslau, ½ ME an Nr. 1274, Hagegg, Alphütte, Alpstall, 58'661 m<sup>2</sup>

**Pfister Monika**, Zürich, an **Singh Varinder**, Grüt, Nr. 1824, Hummelbüel, 535 m<sup>2</sup>

**Forrer Roland**, Nesslau, an **Winteler Pascal und Nicole**, Ebnat-Kappel, zu je ½ ME, Nr. 1477, Büel, Garagen, Gartenhaus, 362 m<sup>2</sup>

#### Grundbuchkreis Stein

**Rutz + Co. Tiefbau**, Nesslau, an **Rutz + Co. Bau AG**, Nesslau, Nr. 19, Erlen, Schreinerei/ Wohnung, Einfamilienhaus, Magazin/Lager, 2'365 m<sup>2</sup>

**Caminada Nada**, Stein, an **Hubregtse Jacobus**, Winterthur, Nr. 358, Müli 39, Einfamilienhaus, 1'407 m<sup>2</sup>, Nr. 93, Müli, 497 m<sup>2</sup>

## Handänderungen

**Caminada Nada**, Stein, an **Amstutz Daniela und Hubregtse Jacobus**, in Winterthur, zu je ½ ME, Nr. 440, Müli, 778 m<sup>2</sup>

#### Grundbuchkreis Krummenau

**Egloff Pia**, Neu St. Johann, an **O'Grady Eveline und Dermot**, Neu St. Johann, Nr. M40114, Toggenburgerstrasse 29, 1/24 Miteigentum an Grundstück Nr. S30091, Nr. M40115, Toggenburgerstrasse 29, 1/24 Miteigentum an Grundstück Nr. S30091, Nr. M40116, Toggenburgerstrasse 29, 1/24 Miteigentum an Grundstück Nr. S30091, Nr. M40117, Toggenburgerstrasse 29, 1/24 Miteigentum an Grundstück Nr. S30091, Nr. M40118, Toggenburgerstrasse 29, 1/24 Miteigentum an Grundstück Nr. S30091

**Rutz Paul**, Ermatingen, an **Agro Immobilien AG**, Walde, zu ¾ ME, und an **Bisig Monique**, Walde, zu ¼ ME, Nr. 32, Oberdorf 52, 4-Familienhaus, 681 m<sup>2</sup>

**EG Elser Rudolf**, an **Elser Christa**, Wil, ½ ME an Nr. 1144, Beieregg 1375, Ferienhaus, 417 m<sup>2</sup>, Nr. M40096, Abschlag, 1 Garage, (1/4 ME)

Nr.: = Grundstücknummer  
ME: = Miteigentum  
EG: = Erbgemeinschaft  
StWE-WQ: = Stockwerkeigentums-Wertquote

Die Handänderungen Januar und Februar 2025 können aus Platzgründen nicht im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden. Wir werden diese zusammengefasst nochmals auf der Website publizieren. Wer Interesse bekundet, kann die Liste auch bei der Gemeinderatskanzlei im Gemeindehaus beziehen oder bei Lea Zybach, T 058 228 76 21, bestellen.

## Aus der AHV-Zweigstelle

### Rente vorbeziehen oder aufschieben

Frauen und Männer können die Altersrente flexibel zwischen 63 und 70 Jahren beziehen. Sowohl der Vorbezug als auch der Aufschub (nach Mindestaufschubsdauer von einem Jahr) der Rente ist monatlich möglich. Neu ist auch, dass lediglich ein Teil der Rente vorbezogen oder aufgeschoben werden kann. Der Anteil kann dabei in Franken oder ganzen Prozenten geltend gemacht werden und muss zwischen 20 und maximal 80 Prozent der Altersrente liegen. Die Kombination von Vorbezug und Aufschub ist ebenfalls möglich. Der Rentenvorbezug muss im Voraus geltend gemacht werden. Eine rückwirkende Geltendmachung des Vorbezuges ist ausgeschlossen.

### Vorbezugsmöglichkeiten für Frauen der Übergangsgeneration

Frauen der Übergangsgeneration (1961 bis 1969) können die Altersrente frühestens ab 62 Jahren vorbeziehen. Für sie gelten ab Januar 2025 vorteilhaftere Kürzungssätze.

Die Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen empfiehlt, die Anträge elektronisch auszufüllen und zu übermitteln.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.svasg.ch/altersrente](http://www.svasg.ch/altersrente) oder bei unserer AHV-Zweigstelle.

## Umstellung auf M365

Infolge Erneuerung der IT-Umgebung sind die Büros der Gemeinde- und Schulverwaltung am **Dienstag, 8. Juli 2025** den ganzen Tag geschlossen.

Wir danken Ihnen für das Verständnis.

## Veranstaltungen und Termine

**Mittwoch, 25.06.2025, 18.00 Uhr,**

**Quiz Night**, Brauerei St. Johann

**Freitag, 27.06.2025, 20.00 Uhr,**

**Kirchenkonzert**, OK Dorffesch, evang.-ref. Kirche, Nesslau

**Samstag, 28.06.2025, ab 10.00 Uhr,**

**Dorffesch**, OK Dorffesch, Zentrum, Nesslau

**Samstag, 28.06.2025, 10.00 - 12.00 Uhr,**

**Singkurs mit ukrainischem Männer-Oktett Orpheus**, Karlskappelle, Kloster Neu St. Johann

**Sonntag, 29.06.2025, 10.00 - 16.00 Uhr,**

**Dual Slalom**, Wiesli 265, Stein

**Sonntag, 29.06.2025, 17.00 - 18.30 Uhr,**

**Gospelchor Rhythm&Glory mit ukrainischem Männer-Oktett Orpheus**, evang.-ref. Kirche, Nesslau

**Mittwoch, 02.07.2025, 14.00 Uhr,**

**Seniorenachmittag**, Büelensaal, Nesslau

**Samstag, 12.07.2025, 13.30 Uhr,**

**Treff 12: Neophyten-Rundgang im Dorf**, Treffpunkt Papeterie Zwingli, Nesslau

## Öffnungszeiten Sommerferien

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben in den Sommerferien vom

**14. Juli 2025 bis 31. Juli 2025**

nachmittags geschlossen.

Während dieser Zeit gelten folgende Öffnungszeiten: 08.00 bis 11.30 Uhr

Am Nationalfeiertag bleiben die Büros den ganzen Tag geschlossen.

Wir wünschen Ihnen eine schöne und angenehme Sommerzeit!